



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Linguistic Services Division / Division des services
linguistiques

Les Terrasses de la Chaudière

10, rue Wellington, 5e étage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet DDP services d'interprétation	
Solicitation No. - N° de l'invitation EN960-231030/B	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client 20231030	Date 2023-08-02
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZF-500-41477	
File No. - N° de dossier 500zf.EN960-231030	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2023-08-15 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Fall, Moctar	Buyer Id - Id de l'acheteur 500zf
Telephone No. - N° de téléphone (613) 858-7801 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: PSPC/SPAC CONFERENCE INTERPRETATION INTERPRETATION DES CONFERENCES 171 SLATER ST OTTAWA-ON K1P 5H7 CANADA	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



**SERVICES PUBLICS ET
APPROVISIONNEMENT CANADA (SPAC)**

**MODIFICATION N^o 005
À LA DEMANDE DE PROPOSITIONS (DDP)**

**POUR LE RÉPERTOIRE DES FOURNISSEURS DE SERVICES
D'INTERPRÉTATION PARLEMENTAIRE ET DE
CONFÉRENCE EN LANGUES OFFICIELLES**

**POUR LE COMPTE
DU
BUREAU DE TRADUCTION**

LA MODIFICATION N° 005 VISE À :

1.0 Clarifier les informations concernant comment envoyer votre soumission pour la DDP.

Comme mentionné dans la DDP à la section **2.2 Présentation des soumissions**, Les soumissions doivent être présentées uniquement au Module de réception des soumissions de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) au plus tard à la date, à l'heure et à l'endroit indiqués à la page 1 de la demande de soumissions. **Les soumissionnaires doivent déposer leur soumission en utilisant le service de Connexion OU par télécopie au : 819-997-9776**

Remarque : Pour les soumissionnaires qui choisissent de présenter leurs soumissions en utilisant le service de Connexion de la Société canadienne des postes (SCP) pour la clôture des soumissions du Module de réception des soumissions dans la région de la capitale nationale, l'adresse de courriel est la suivante : tpsgc.pareceptiondessoumissions-apbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Remarque : Les soumissions ne seront pas acceptées si elles sont envoyées directement à cette adresse de courriel. Cette adresse de courriel doit être utilisée pour ouvrir une conversation Connexion de la SCP, tel qu'indiqué dans les instructions uniformisées 2003 ou pour envoyer des soumissions au moyen d'un message Connexion de la SCP si le soumissionnaire utilise sa propre licence d'utilisateur du service Connexion de la SCP.

Les soumissionnaires peuvent consulter les instructions uniformisées 2003 afin d'obtenir des instructions et orientations supplémentaire à l'article 08 (2022-03-29) Transmission par télécopieur ou par le service de Connexion de la Société canadienne des postes (SCP).

Comme répondu sous la modification 004 - réponse à la question no. 15:

Pour les soumissionnaires qui choisissent de soumettre leur soumission en utilisant le service Connexion de la Société canadienne des postes (SCP), envoyer un courriel à l'adresse courriel suivante : tpsgc.pareceptiondessoumissions-apbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Indiquez que vous souhaitez ouvrir une conversation Connexion de la SCP et entrez le numéro de la demande de soumissions (EN960-231030/B) dans votre courriel.

Besoin d'assistance? Communiquez avec le BRS par courriel à tpsgc.pareceptiondessoumissions-apbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca ou par téléphone au 1-819-420-7200.

Comme répondu sous la modification 003 – réponse à la question no. 4 et sous la modification 004 – réponse à la question no. 12 :

Un accusé de réception ne sera pas envoyé si vous transmettez votre proposition via fax. Le Module de réception des soumissions enverra un accusé de réception seulement si la Connexion de la SCP est utilisée. Par contre, vous pouvez toujours contacter le Module de réception des soumissions au 1-819-420-7200 afin de valider s'ils ont bien reçu votre proposition via fax.

Noter que les soumissions ne peuvent pas être remises en main propre. Les soumissionnaires doivent déposer leur soumission en utilisant le service de Connexion de la Société canadienne des postes (SCP) ou par télécopieur au 819-997-9776.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE PROPOSITIONS DEMEURENT INCHANGÉES